

# UMNB BULLETIN

To engage and collaborate with all New Brunswick municipalities to build vibrant and sustainable communities via advocacy and the provision of valuable services for members.

S'engager et collaborer avec toutes les municipalités du Nouveau-Brunswick afin de bâtir des communautés dynamiques et durables par le biais de la défense des intérêts et de la prestation de services utiles aux membres.



## OFFICE REPORT

### 2023 Federal Budget

Deputy Prime Minister and Minister of Finance Chrystia Freeland tabled the 2023 federal budget at the House of Commons on March 27. The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) recognizes that this budget provides progress for some challenges municipalities across New Brunswick face but leaves large holes in areas that need to be addressed.

While we work to gain more information and understanding, here are some key items that may be of interest to our members:

- There is disappointment that the 2023 budget did not have the commitment from the federal government to absorb the retroactive costs coming from the latest RCMP Collective Bargaining. We are working with the FCM and other provincial partners to push for a reversal of this decision. (page 156)
- Instead of absorbing the retro pay, the government announced a repayment period for municipalities of two years and a deadline of April 15th to make a decision on whether to use this process or not. We are

## RAPPORT DU BUREAU

### Budget fédéral 2023

La vice-première ministre et ministre des Finances, Chrystia Freeland, a déposé le budget fédéral de 2023 à la Chambre des communes le 27 mars. L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) reconnaît que ce budget permet de réaliser des progrès en ce qui concerne certains défis auxquels les municipalités du Nouveau-Brunswick sont confrontées, mais qu'il laisse de grandes lacunes dans des domaines qui doivent être abordés.

Pendant que nous nous efforçons d'obtenir plus d'information et de compréhension, voici quelques éléments clés qui pourraient intéresser nos membres:

- Nous sommes déçus que le budget 2023 ne contienne pas l'engagement du gouvernement fédéral d'absorber les coûts rétroactifs découlant de la dernière négociation collective de la GRC. Nous travaillons avec la FCM et d'autres partenaires provinciaux pour faire annuler cette décision. (page 156)
- Au lieu d'absorber les salaires rétroactifs, le gouvernement a annoncé une période de

working to extend this deadline to ensure that councils have the opportunity to have meaningful discussions about this.

- The new investment of \$4 billion over seven years in Urban, Rural and Indigenous Housing Strategy.
- Encouraging More Doctors and Nurses to Practise in Rural and Remote Communities: Budget 2023 proposes to provide \$45.9 million over four years, starting in 2024-25, with \$11.7 million ongoing, to Employment and Social Development Canada to expand the reach of the Canada Student Loan Forgiveness program to more rural communities, including all communities with populations of 30,000 or fewer.
- Canada Infrastructure Program (CIP), the federal government is providing more than \$33 billion in funding for public infrastructure across the country—projects that municipalities rely on to make our communities stronger. Under this program, provinces and territories prioritize and submit projects to Infrastructure Canada for review.

UMNB believes that strong and healthy communities are critical to the success of the province. Municipal governments are the closest to the people and are key partners in facing the affordability challenge. By investing in municipalities, the government is providing direct support to those grappling with the challenges related to growth.

The Union of Municipalities of New Brunswick is pleased to act as a facilitator in critical discussions on infrastructure, RCMP, and other issues affecting municipalities across the province.

remboursement de deux ans pour les municipalités et une date limite du 15 avril pour prendre une décision sur l'utilisation ou non de ce processus.

- Nous nous efforçons de repousser cette date limite afin que les conseils aient la possibilité d'avoir des discussions sérieuses à ce sujet.
- Le nouvel investissement de 4 milliards de dollars sur sept ans dans la Stratégie de logement urbain, rural et autochtone.
  - Encourager un plus grand nombre de médecins et d'infirmières à exercer dans les communautés rurales et éloignées : Le budget 2023 propose de fournir 45,9 millions de dollars sur quatre ans, à partir de 2024-25, avec 11,7 millions de dollars en continu, à Emploi et Développement social Canada pour étendre la portée du Programme canadien de remise de prêts aux étudiants à un plus grand nombre de communautés rurales, y compris toutes les communautés dont la population est de 30 000 habitants ou moins.
  - Dans le cadre du Programme infrastructures Canada (PIC), le gouvernement fédéral fournit plus de 33 milliards de dollars pour le financement d'infrastructures publiques dans tout le pays - des projets sur lesquels les municipalités comptent pour renforcer nos collectivités. Dans le cadre de ce programme, les provinces et les territoires établissent des priorités et soumettent des projets à Infrastructure Canada pour examen.

L'UMNB estime que des communautés fortes et saines sont essentielles au succès de la province. Les gouvernements municipaux sont les plus proches de la population et sont des partenaires clés pour relever le défi de l'accessibilité financière. En investissant dans

To find the full release of the budget visit,  
[budget-gdql-egdqv-2023-en.pdf \(canada.ca\)](https://www.canada.ca/en/budget-gdql-egdqv-2023-en.pdf)

les municipalités, le gouvernement apporte un soutien direct à celles qui sont aux prises avec les défis liés à la croissance.

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick est heureuse d'agir comme facilitateur dans les discussions critiques sur l'infrastructure, la GRC et d'autres questions touchant les municipalités de la province.

Pour consulter la version intégrale du budget, visitez le site [budget-gdql-egdqv-2023-fr.pdf \(canada.ca\)](https://www.canada.ca/en/budget-gdql-egdqv-2023-fr.pdf).

### **Welcome New Board of Directors**

Last week, we had three newly elected Board of Directors. We want to welcome Councillor Wade Greenlaw from the Municipal District of St. Stephen (Zone 4), Councillor Maurice Comeau from Campbellton (Zone 7) and Councillor Michael Willet from the City of Bathurst (Zone 8). We look forward to you joining our first virtual board meeting on May 13.

### **Bienvenue aux nouveaux membres du conseil d'administration**

La semaine dernière, trois nouveaux membres ont été élus au conseil d'administration. Nous souhaitons la bienvenue au conseiller Wade Greenlaw du Municipal District of St. Stephen (zone 4), au conseiller Maurice Comeau de Campbellton (zone 7) et au conseiller Michael Willet de la ville de Bathurst (zone 8). On a hâte de vous voir à notre première réunion virtuelle du conseil d'administration le 13 mai.



### **Future of Local Government**

Last week, on behalf of the UMNB, Mayor Brittany Merrifield participated in the Alberta Municipalities' conference on the future of local governance in Edmonton and to share the lessons learned from local government reform here in NB. Alberta has begun discussing what the future of their local governance system looks like and we were pleased to share the New Brunswick experience- The good, the bad, and the ugly. Collaboration between municipal



### **L'avenir du gouvernement local**

La semaine dernière, au nom de l'UMNB, la maire Brittany Merrifield a participé à la conférence des municipalités de l'Alberta sur l'avenir de la gouvernance locale à Edmonton et a partagé des leçons tirées de la réforme des gouvernements locaux ici au Nouveau-Brunswick. L'Alberta a commencé à discuter de l'avenir de son système de gouvernance locale et nous étions heureux de partager l'expérience du Nouveau-Brunswick - le bon, le mauvais et le

associations is critical in building better local government and we were pleased to be of assistance to our colleagues in Alberta.



### Local Government Orientation

On Friday, UMNB joined hundreds of municipal staff, councillors and mayors in the province's in person Orientation. It was great to be able to connect with members of UMNB and to be in person again. Topics covered throughout the day included an update from Minister Allain and Deputy Minister Donaghy, a panel of local stories from mayors across the province as well as an engaging public safety session. We would like to remind you that the Fall Financial Summit will be on Thursday September 21 at the Delta Fredericton.

laid. La collaboration entre les associations municipales est essentielle à la mise en place d'un meilleur gouvernement local et nous avons été heureux d'aider nos collègues de l'Alberta.



### Orientation des gouvernements locaux

Vendredi, l'UMNB s'est jointe à des centaines d'employés municipaux, de conseillers et de maires dans les provinces pour une séance d'orientation en personne. C'était formidable de pouvoir communiquer avec les membres de l'UMNB et de se retrouver en personne. Les sujets abordés tout au long de la journée comprenaient une mise à jour du ministre Allain et du sous-ministre Donaghy, un panel d'histoires locales de maires de toute la province, ainsi qu'une séance intéressante sur la sécurité publique. Nous vous rappelons que le Sommet financier d'automne aura lieu le jeudi 21 septembre au Delta Fredericton.



### Housing Accelerator Fund Key Elements: CMHC Webinar

Please join CMHC for a one-hour webinar on to learn about the Government of Canada's newest program, the Housing Accelerator Fund (HAF).



**Éléments clés du Fonds d'accélération pour le logement: Webinaire de la SCHL**  
Veuillez vous joindre à nous pour un webinaire d'une afin d'en apprendre davantage sur le plus récent programme du gouvernement du Canada, le Fonds pour

The Fund is available to local governments within Canada, including First Nations, Métis, and Inuit governments, who have delegated authority over land use planning and development approvals.

By the end of the webinar, you will have learned:

- The program details and what are the expected outcomes
- The funding details and how you can maximize your application
- Important key resources to support your application.

Interested in knowing how HAF is boosting housing supply across Canada with incentive funding to local governments? Simply register to one of the upcoming webinars:

**April 6, 2023**

2:00 - 3:00pm ADT

Register [HERE](#)

**April 13, 2023**

2:00 - 3:00pm ADT

Register [HERE](#)

accélérer la construction de logements (FACL).

Ce fonds est mis à la disposition des administrations locales du Canada, y compris les Premières nations, les Métis et les Inuits, qui détiennent des pouvoirs délégués en matière d'aménagement du territoire et d'approbation des projets de développement. À la fin du webinaire, vous connaîtrez :

- À la fin du webinaire, vous aurez appris ce qui suit
- les détails du programme et les résultats attendus
- Les détails du financement et la manière dont vous pouvez maximiser votre demande
- Les ressources clés importantes pour soutenir votre demande.

Vous êtes curieux de connaître comment le FACL permettra d'accroître l'offre de logements au Canada grâce à du financement incitatif pour les administrations locales? Alors n'hésitez pas à vous inscrire à l'une de ces sessions:

**6 avril 2023**

12:00 - 1:00pm ADT

Inscrivez-vous [ICI](#)

**13 avril 2023**

12:00 - 1:00pm ADT

Inscrivez-vous [ICI](#)

**Distinguished Speakers**  
*Conférenciers et conférencières émérites*

Jennifer Gordon Director, Centre For Creative Business Innovation & Galleries, Humber College Institute of Technology & Advanced Learning	Jeff Moore Partnership Advisor, Strategic Partnerships, City Manager's Office, City of Toronto	Chris Theofilioglannakos Policy & Partnership Advisor, City Manager's Office, City of Toronto	Robert Luke, PhD CEO, eCampusOntario
Emily Tamfo Senior Manager, Platform and Product Development, eCampusOntario	Iman Yahyaie Director, Major Accounts, Business Development, Mitacs	Tash Ismail-Saville Chief Business Development Officer, Mitacs	

**Distinguished Speakers**  
*Conférenciers et conférencières émérites*

Jennifer Gordon Director, Centre For Creative Business Innovation & Galleries, Humber College Institute of Technology & Advanced Learning	Jeff Moore Partnership Advisor, Strategic Partnerships, City Manager's Office, City of Toronto	Chris Theofilioglannakos Policy & Partnership Advisor, City Manager's Office, City of Toronto	Robert Luke, PhD CEO, eCampusOntario
Emily Tamfo Senior Manager, Platform and Product Development, eCampusOntario	Iman Yahyaie Director, Major Accounts, Business Development, Mitacs	Tash Ismail-Saville Chief Business Development Officer, Mitacs	



On April 4th, [join us](#) for a webinar on **municipal collaborative innovation platforms** featuring the **City of Toronto's CivicLabTO, eCampusOntario and the Humber College**.

In this webinar offered by Mitacs, panelists will share insights on how the city was able to shape its innovation policy and create a more systemic approach to collaboration which has since led to more than 60 research projects.

Attendees of this event, whether municipal or academic, will discover how to:

- Develop a systemic approach to collaboration
- Drive impact and bring solutions to communities
- Benefit from a collaborative innovation platform
- Gain access to talent, expertise, benchmarks, and data
- Build bridges and projects between academia and cities
- Work with professors & student and benefit from their expertise
- Solve complex cultural, technical, and societal challenges



Le 4 avril, [rejoignez-nous](#) pour un webinaire offert par Mitacs sur l'**initiative d'innovation collaborative municipale de la ville de Toronto avec CivicLabTO, eCampusOntario et le Humber College**.

Lors de ce webinaire, les panélistes partageront leur expérience sur la façon dont la ville a pu façonne sa politique d'innovation et créer une approche plus systémique de la collaboration qui a depuis conduit à plus de 60 projets de recherche.

Les participants à cet événement, qu'ils soient issus de municipalités ou universitaires, découvriront comment:

- Développer une approche systémique de la collaboration
- Avoir un impact et apporter des solutions aux communautés
- Bénéficier d'une plateforme d'innovation collaborative
- Accéder aux talents, à l'expertise, aux analyses et aux données
- Construire des ponts et des projets entre les universités et les villes
- Travailler avec des professeurs & des étudiants, et bénéficier de leur expertise

- Leverage funding from Mitacs to support transformative projects

Speakers:

- **Jennifer GORDON**, Director, Centre for Creative Business Innovation & Galleries, Humber College Institute of Technology & Advanced Learning
- **Jeff MOORE**, Partnership Advisor, Strategic Partnerships, City Manager's Office, City of Toronto
- **Chris THEOFILOGIANNAKOS**, Policy & Partnership Advisor, City Manager's Office, City of Toronto
- **Robert LUKE**, PhD, Chief Executive Officer, eCampusOntario
- **Emily TAMFO**, Senior Manager, Platform and Product Development, eCampusOntario
- **Iman YAHYAIE**, Director, Major Accounts, Business Development, Mitacs
- **Tash ISMAIL-SAVILLE**, Chief Business Development Officer, Mitacs

[Register now](#) and join us on April 4th for this unique event.

**Get Ready for the Solar Eclipse: April 8 2024**

On Monday, April 8, 2024, a total solar eclipse will reach certain parts of New Brunswick, Canada. The areas of Fredericton, Woodstock, Florenceville-Bristol and Miramichi NB will all experience 100% totality or a complete coverage of the sun. The path of this extraordinary cosmic event will cross the southern tips of Ontario and Quebec, central New Brunswick, western P.E.I. and central Newfoundland.

The Royal Astronomical Society of Canada-New Brunswick Centre (RASC) wants you to be prepared. [Here](#) you will find more

- Résoudre des défis culturels, techniques et sociétaux complexes
- Tirer parti du financement de Mitacs pour soutenir des projets transformateurs

Conférenciers:

- **Jennifer GORDON**, Director, Centre for Creative Business Innovation & Galleries, Humber College Institute of Technology & Advanced Learning
- **Jeff MOORE**, Partnership Advisor, Strategic Partnerships, City Manager's Office, City of Toronto
- **Chris THEOFILOGIANNAKOS**, Policy & Partnership Advisor, City Manager's Office, City of Toronto
- **Robert LUKE**, PhD, Chief Executive Officer, eCampusOntario
- **Emily TAMFO**, Senior Manager, Platform and Product Development, eCampusOntario
- **Iman YAHYAIE**, Director, Major Accounts, Business Development, Mitacs
- **Tash ISMAIL-SAVILLE**, Cheffe du développement des affaires, Mitacs

[Inscrivez-vous](#) dès maintenant et rejoignez-nous le 4 avril pour cet événement unique.

**Préparez-vous à l'éclipse solaire : 8 avril 2024**

Le lundi 8 avril 2024, une éclipse solaire totale atteindra certaines parties du Nouveau-Brunswick, au Canada. Les régions de Fredericton, Woodstock, Florenceville-Bristol et Miramichi NB connaîtront toutes une éclipse totale ou une couverture complète du soleil. La trajectoire de cet événement cosmique extraordinaire traversera les extrémités sud de l'Ontario et du Québec, le centre du Nouveau-Brunswick, l'ouest de l'Île-du-Prince-Édouard et le centre de Terre-Neuve.

La Société royale d'astronomie du Canada - Centre du Nouveau-Brunswick (SRAC) veut

information about RASC and [here](#) you will find more information about solar eclipses.

### **Join Circular Materials New Brunswick Municipal Working Group**

Circular Materials' New Brunswick Stewardship Plan for Packaging and Paper was submitted to Recycle New Brunswick on October 14, 2022. Since then, they have been working closely with Recycle New Brunswick to ensure the Stewardship Plan meets the needs of impacted stakeholders and the requirements of the Designated Materials Regulation.

As they await Stewardship Plan approval from Recycle New Brunswick, they are establishing a New Brunswick Municipal Working Group meeting series to support ongoing collaboration with municipalities, First Nation communities, and RSCs as they prepare for program implementation. This will be a forum to share feedback, raise questions and directly engage with our team. We look forward to collaborating with you.

Their first meeting will take place on **Thursday, April 13 from 10 – 11:30 a.m. ADT** where they will cover the following topics:

- Introduction and purpose of meetings
- 2022 consultation recap on Stewardship Plan
- Stewardship Plan status and changes since the consultation
- Roll-out schedule
- Upcoming action items and timelines
- Requests for the municipal units and First Nations

[\*\*Register here\*\*](#)

The meeting series will take place on the second Thursday of every month via Zoom. Please register for the meeting series using the link above. Once you receive your Zoom confirmation email, please click the link to add the meeting series to your calendar so you do not need to register each month.

que vous soyez prêts. Vous trouverez [ici](#) plus d'informations sur la SRAC et sur [les éclipses solaires](#).

### **Joignez-vous au groupe de travail municipal du Nouveau-Brunswick de Matériaux circulaires**

Le plan d'intendance des emballages et du papier de Matériaux circulaires Nouveau-Brunswick a été soumis à Recycle Nouveau-Brunswick le 14 octobre 2022. Depuis, l'entreprise travaille en étroite collaboration avec Recycle Nouveau-Brunswick pour s'assurer que le plan d'intendance répond aux besoins des intervenants concernés et aux exigences du Règlement sur les matières désignées.

En attendant l'approbation du plan d'intendance par Recycle Nouveau-Brunswick, ils établissent une série de réunions du groupe de travail municipal du Nouveau-Brunswick afin de soutenir la collaboration continue avec les municipalités, les communautés des Premières nations et les CSR qui se préparent à la mise en œuvre du programme. Il s'agira d'un forum permettant de partager des commentaires, de soulever des questions et de dialoguer directement avec notre équipe. Nous sommes impatients de collaborer avec vous.

La première réunion aura lieu le jeudi 13 avril de 10 h à 11 h 30 HAA et portera sur les sujets suivants:

- Une introduction et le but des réunions
- Le résumé de la consultation 2022 sur le plan d'écologisation
- L'état du plan d'écologisation et les changements depuis la consultation
- Le calendrier de déploiement
- Les appels à l'action à venir et les chronologies
- Les demandes pour les unités municipales et les communautés autochtones

[\*\*Inscrivez-vous ici\*\*](#)

La série de réunions aura lieu le deuxième jeudi de chaque mois via Zoom. Veuillez-vous inscrire à la série de réunions

We look forward to you joining us. In the meantime, if you have any questions, please contact us at [info@circularmaterials.ca](mailto:info@circularmaterials.ca).

## **NEWS**

### **March 29: [Proposed amendments to the Official Languages Act](#)**

The provincial government today introduced a bill to amend the *Official Languages Act*. The purpose of the amendments is to:

- define the role and functions of the new Secretariat of Official Languages;
- make the secretariat responsible for evaluating the act on a continuous basis and make recommendations for amendments;
- clarify the information to be included in the annual reports of the commissioner of official languages; and
- add a mechanism permitting the commissioner of official languages to delegate the power to investigate in the event of a conflict of interest.

### **March 30: [Symposium on Transportation lays foundation for integrated regional community transportation strategies](#)**

The development of a provincial public transportation strategy is a priority of the New Brunswick Economic and Social Inclusion Corporation, which recently held a symposium to discuss the importance of public transportation in the lives of New Brunswickers.

The symposium, held March 22-23 in Fredericton, attracted about 200 participants with an interest, mandate, knowledge or experience in public and community transportation. Guest speakers and transportation experts from New Brunswick, Prince Edward Island, Nova Scotia, Québec and Ontario helped guide the discussions.

en utilisant le lien ci-dessus. Après avoir reçu votre e-mail de confirmation Zoom, veuillez cliquer sur le lien pour ajouter la série de réunions à votre calendrier afin de ne pas avoir à vous inscrire tous les mois.

Nous avons hâte de vous compter bientôt parmi nous. En attendant, si vous avez des questions, veuillez nous contacter par courriel à [info@circularmaterials.ca](mailto:info@circularmaterials.ca).

## **NOUVELLES**

### **29 mars: [Modifications proposées à la Loi sur les langues officielles](#)**

Le gouvernement provincial a déposé, aujourd’hui, un projet de loi visant à modifier la *Loi sur les langues officielles*.

Les modifications ont pour objectif :

- d'établir le rôle et les fonctions du nouveau Secrétariat aux langues officielles;
- de confier au secrétariat la responsabilité d'évaluer en continu la présente loi et de recommander des modifications;
- de clarifier les renseignements qui doivent être inclus dans les rapports annuels du commissaire aux langues officielles; et
- d'ajouter un mécanisme permettant au commissaire aux langues officielles de déléguer son pouvoir d'enquête en cas de conflit d'intérêts.

### **30 mars: [Un symposium sur le transport jette les bases de stratégies de transport communautaire régional intégré](#)**

La création d'une stratégie provinciale en matière de transport en commun est une priorité pour la Société d'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick, qui a récemment organisé un symposium pour discuter de l'importance du transport en commun dans la vie des gens du Nouveau-Brunswick.

Le symposium s'est déroulé les 22 et 23 mars, à Fredericton, et a attiré environ 200 participants ayant un intérêt, un mandat, des connaissances ou de l'expérience dans le domaine du transport en commun et du transport communautaire. Des conférenciers et experts en matière de transport du

The objective of the symposium was to lay the foundation for integrated regional transport strategies in connection with the reform of local governance and the *Overcoming Poverty Together: New Brunswick's Economic and Social Inclusion Plan*.

**March 31: \$41 million invested to support accessible and quality health care**

The provincial government is investing \$41 million in capital funding to support its health-care partners in their delivery of accessible and quality health care.

The funding from the Department of Health is for equipment less than \$100,000 and refurbishments and was provided earlier this year to Horizon Health Network, Vitalité Health Network, and Extra-Mural / Ambulance New Brunswick.

The areas being funded include:

- Refurbishments of patient rooms, family rooms, waiting rooms and staff rooms, primarily in hospitals.
- Enhancements to expand surgical services at the Sackville Memorial Hospital and Sussex Health Centre, as well as increasing nursing resources for surgical services, and purchasing surgical equipment, software, apps and licensing fees.
- Acquiring equipment, such as ultrasound machines and cardiac monitors, as well as mattresses, beds, stretchers, cribs, refrigerators and freezers.

Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Québec et de l'Ontario ont aidé à orienter les discussions.

L'objectif du symposium était d'établir les bases de stratégies de transport régional intégré dans le cadre de la réforme de la gouvernance locale et du plan *Ensemble pour vaincre la pauvreté : Le plan d'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick*.

**31 mars: Investissement de 41 millions \$ pour appuyer l'accessibilité et la qualité des soins de santé**

Le gouvernement provincial investit 41 millions \$ en fonds d'immobilisations afin de soutenir ses partenaires du secteur des soins de santé quant à la prestation de soins accessibles et de qualité.

Le financement provenant du ministère de la Santé est destiné à l'achat d'équipement de moins de 100 000 \$ et à des rénovations. Il a été accordé plus tôt cette année au Réseau de santé Horizon, au Réseau de santé Vitalité et à Extra-mural / Ambulance Nouveau-Brunswick.

Les domaines suivants reçoivent du financement :

- la rénovation de chambres des patients, de salles familiales, de salles d'attente et de salles du personnel, principalement dans les hôpitaux;
- les améliorations visant à accroître les services chirurgicaux à l'Hôpital mémorial de Sackville et au Centre de santé de Sussex, ainsi qu'à augmenter les ressources infirmières pour les services chirurgicaux et à acheter du matériel chirurgical, des logiciels, des applications et des droits de licence; et
- l'acquisition d'équipement, tel que des appareils d'échographie et des moniteurs cardiaques, ainsi que des matelas, des lits, des civières, des lits de bébé, des réfrigérateurs et des congélateurs.

## FUNDING

### Rural Transit Solutions Fund (RTSF)

The RTSF is part of the Government of Canada's Permanent Public Transit Program, which allocates \$14.9 billion over the next eight years for public transit projects. RTSF supports the development and expansion of locally driven transit solutions to benefit people living in rural, remote, Indigenous, and Northern communities, helping individuals in communities do their day-to-day activities like going to work, school, appointments, and visiting loved ones.

Eligible applicants can apply for a contribution of up to \$3 million for conventional solutions (e.g., vehicle or software) or up to \$5 million for zero-emissions transit solutions.

Applications to the Rural Transit Solutions Fund's capital stream will be accepted via the [online portal](#). Infrastructure Canada will provide notification on its website in advance of the closure of the application intake. Applicants are encouraged to review the information in the [applicant guide](#) and follow the Step-by-Step Guide to completing the application.

Those interested in learning more about applying to the RTSF can contact Infrastructure Canada's RTSF team with questions or to discuss projects by e-mail at [RTSF-FSTCR@infc.gc.ca](mailto:RTSF-FSTCR@infc.gc.ca) or by phone (toll-free) at 1-833-699-2280. For more information, please find the News Release [here](#).

### The Canadian Institute of Forestry

The Canadian Institute of Forestry (CIF-IFC), are pleased to inform you that the call for proposals for the Forest Capital of Canada 2024 designation is now open!

## FINANCEMENT

### Fonds pour les solutions de transport en commun en milieu rural (FSTCR)

FSTCR fait partie du Programme permanent pour le transport en commun (PPTC) du gouvernement du Canada, qui alloue 14,9 milliards de dollars au cours des huit prochaines années pour des projets de transport en commun. Le Fonds soutient le développement et l'expansion de solutions de transport en commun locales au profit des personnes vivant dans des communautés rurales, éloignées, autochtones et nordiques, aidant ainsi les personnes de ces communautés à effectuer leurs activités quotidiennes comme se rendre au travail, à l'école, à leurs rendez-vous et rendre visite à leurs proches.

Les candidats admissibles peuvent demander une contribution allant jusqu'à 3 millions de dollars pour des solutions conventionnelles (p. ex., véhicule ou logiciel) ou jusqu'à 5 millions de dollars pour des solutions de transport en commun à zéro-émissions. Les demandes pour le volet immobilisations du FSTCR seront acceptées par l'entremise [du portail en ligne d'Infrastructure Canada](#). Infrastructure Canada fournira un avis sur son site Web avant la fermeture de la période de réception des demandes. Les requérants sont encouragés à examiner l'information [contenue dans ce guide et à suivre le Guide étape par étape pour remplir la demande](#).

Les personnes intéressées à en apprendre davantage sur la façon de présenter une demande au Fonds pour les solutions de transport en commun en milieu rural peuvent communiquer avec l'équipe du FSTCR d'Infrastructure Canada pour poser des questions ou discuter de projets par courriel à [RTSF-FSTCR@infc.gc.ca](mailto:RTSF-FSTCR@infc.gc.ca) ou par téléphone (sans frais) au 1-833-699-2280.

Veuillez trouver le communiqué de presse [ici](#).

### Institut forestier du Canada

L'Institut forestier du Canada (CIF-IFC), a le plaisir de vous informer que l'appel de propositions pour la désignation de Capitale forestière du Canada 2024 est maintenant ouvert !

## About the Forest Capital of Canada:

Established in 1979, the Forest Capital of Canada program focuses on the valuable role forests play in the socio-economic and environmental health of our communities – past, present and future. Originally delivered by the Canadian Forestry Association, the CIF-IFC now administers the legacy program through its National Awards Program. Each year the CIF-IFC designates a community or region to host a celebration of its forest resources.

## Eligibility Criteria

Communities or regions interested in being designated the next Forest Capital of Canada must build a business case in the form of a proposal that illustrates their capacity to host a 12- to 24-month celebration of forest resources.

## Application Procedure

- Communities or regions interested in being designated the next Forest Capital of Canada must provide a complete submission which includes an application form, proposal and letters of support.
  - Access the English application form [here](#)
- Only complete submissions received by the deadline will be considered by the Awards Committee.
- Submissions from previous years can be resubmitted if it is still considered relevant.

**Proposals must be received before June 15, 2023 and can be submitted by email (in PDF format) to: [media@cif-ifc.org](mailto:media@cif-ifc.org)**

For more information on the Award and to see a list of previous Forest Capital of Canada recipients, please click [here](#).

## À propos de la Capitale forestière du Canada:

Créé en 1979, le programme Capitale forestière du Canada met l'accent sur le rôle précieux que jouent les forêts dans la santé socio-économique et environnementale de nos communautés - dans le passé, le présent et l'avenir. Exécuté à l'origine par l'Association forestière canadienne, le CIF-IFC administre maintenant le programme hérité par le biais de son programme de prix nationaux. Chaque année, le CIF-IFC désigne une communauté ou une région pour accueillir une célébration de ses ressources forestières.

## Critères d'admissibilité

Les communautés ou les régions intéressées à être désignées comme la prochaine Capitale forestière du Canada doivent établir une analyse de rentabilisation sous la forme d'une proposition qui illustre leur capacité à accueillir une célébration de 12 à 24 mois des ressources forestières.

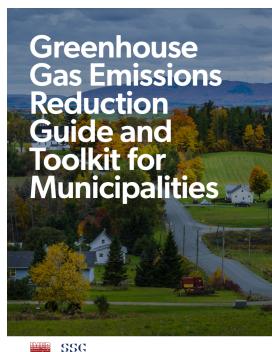
## Procédure de demande

- Les communautés ou régions intéressées à être désignées comme la prochaine Capitale forestière du Canada doivent fournir une soumission complète qui comprend un formulaire de demande, une proposition et des lettres d'appui.
  - Accédez au formulaire de candidature en anglais [ici](#)
- Seules les soumissions complètes reçues avant la date limite seront prises en considération par le comité des prix.
- Les soumissions des années précédentes peuvent être soumises à nouveau si elles sont toujours considérées comme pertinentes.

**Les propositions doivent être reçues avant le 15 juin 2023 et peuvent être soumises par e-mail (au format PDF) à : [media@cif-ifc.org](mailto:media@cif-ifc.org) .**

Pour plus d'informations sur le prix et pour voir la liste des précédents lauréats de la Capitale forestière du Canada, veuillez cliquer [ici](#).

## RESOURCES



for municipalities and organizations looking to develop their own equitable access policy with respect to recreation facilities and programming.

**CAMA Introduces New CAO Performance Evaluation Toolkit: A Guide for the CAO and a Guide for the Mayor & Council**  
 CAMA understands the challenges that both staff and Council face in conducting performance evaluations. To assist, we encourage a broader, more holistic understanding of performance conversations, which form “part of an ongoing process, not just an annual event”. This new Toolkit is **flexible and customizable**, and provides CAOs and their Councils, with best practices to ensure that performance management is fair and effective.

“Guides are available for the CAO and the Mayor and Council to help define the roles, and to create a process to hold open conversations to assist in achieving a collective vision, and reaching strategic goals for the success of the organization and the community”, said Bev Hendry, CAMA President and CAO for the Township of West Lincoln, ON. “There is no right or wrong process or one that’s perfect. What worked last year may not work this year depending on the complexities, so it’s important to customize the best performance evaluation that works for everyone.”

This Toolkit can be used for a

- a CAO and Council that are developing a new process and it is

## RESSOURCES



pour les municipalités et les organismes qui souhaitent élaborer leur propre politique d'accès équitable aux installations et aux programmes de loisirs.

L’ACAM présente sa nouvelle Trousse d’outils de gestion du rendement du DG, un guide pour le DG et un guide pour le maire et ses conseillers

L’ACAM comprend les défis auxquels font face le personnel et le conseil lorsqu’ils effectuent des évaluations du rendement. Pour les aider, nous favorisons une compréhension élargie, plus globale, du dialogue entourant le rendement. Ces entrevues, dans le style d’une conversation, font partie d’un processus continu plutôt que de se résumer à un événement annuel. Cette nouvelle trousse se veut **flexible et personnalisable** de façon à offrir aux DG et aux conseils municipaux les meilleures pratiques pouvant assurer une gestion du rendement juste et efficace.

« Un guide est destiné au DG ou à la DG et un autre aux membres du conseil municipal pour les aider à définir les rôles et à créer un processus permettant de tenir des conversations ouvertes qui contribueront à la réalisation d’une vision collective et à l’atteinte des objectifs stratégiques pour la réussite de l’organisation et de la communauté », explique Bev Hendry, présidente de l’ACAM et directrice générale du Canton de West Lincoln (Ontario). « Il n’existe pas de bon ou de mauvais processus, ni de processus parfait. Ce qui a fonctionné l’année dernière peut ne pas fonctionner cette année en fonction de la complexité des situations, il vous revient donc de personnaliser le modèle d’évaluation

- their first time conducting a performance evaluation; or
- a CAO and Council that already has an existing process with specific templates that already work well, but would like to add some other components and best practices.

This three-step performance evaluation process starts and ends with the CAO. The CAO provides an Information Package to the Mayor & Council with both parties agreeing on a process. The Mayor and Council review the CAO's Self-Evaluation, provide their feedback and create a Final Performance Evaluation Report as step two. In the third step, elected officials and the CAO sit down to discuss the Final Performance Evaluation Report, establish new goals for the CAO to meet over the next year, and sign off on the report.

### **What is included in the CAO and Mayor & Council Guides?**

Both guides offer information on the value of performance discussions, quick reference guides of the three-part process, a [sample performance evaluation template](#) without a rating system focusing on the specific annual Council and CAO goals, a [sample mandate letter](#) outlining the annual expectations of a CAO, a checklist, and a sample timeline. The CAO Guide provides details on completing the self-evaluation and Information Package, while the Guide for the Mayor & Council outlines the specific steps that should be followed in preparing the Final Performance Evaluation Report and meeting with the CAO. To make it easier to see the final product, we have also prepared a [completed sample Final Performance Evaluation Report](#) and [Mandate Letter](#).

du rendement qui fonctionne le mieux pour tout le monde ».

Cette démarche peut être suivie par l'une ou l'autre des façons suivantes :

- Un DG et des conseillers qui élaborent un nouveau processus et qui procèdent pour la première fois à une évaluation du rendement;
- Un DG et des conseillers qui disposent déjà d'un processus existant avec des modèles spécifiques qui fonctionnent bien, mais qui souhaitent ajouter des éléments et de meilleures pratiques.

Le processus d'évaluation du rendement en trois étapes commence et se termine avec le DG. Le DG fournit un Aide-mémoire au maire et au conseil, les deux parties se mettant d'accord sur un processus. Le maire et ses conseillers examinent l'autoévaluation du ou de la DG, lui donnent de la rétroaction pour ensuite aboutir à la préparation d'un rapport final d'évaluation qui constitue la deuxième étape. Dans la troisième étape, les élus et le DG se réunissent pour discuter du rapport, établir de nouveaux objectifs pour le ou la DG et approuver le rapport final de son évaluation du rendement.

### **Que contiennent les guides du DG et du conseil municipal?**

Les deux guides fournissent des informations concernant la valeur des discussions sur le rendement, des guides de référence rapide du processus en trois parties, un [exemple de modèle d'évaluation du rendement](#) sans système de notation axé sur les objectifs annuels spécifiques du conseil et du DG, un [exemple de lettre de mandat](#) décrivant les attentes annuelles d'un DG, une liste de contrôle et un exemple d'échéancier. Le Guide pour le DG fournit des détails sur la façon de remplir l'autoévaluation et l'Aide-mémoire, tandis que le Guide destiné au maire et ses conseillers décrit les étapes spécifiques à suivre pour préparer le Rapport final d'évaluation du rendement et rencontrer le DG. Pour vous permettre de vous faire une

## **UMNB WEBINARS**

**APRIL 20 - Outdoor Play Structure-For who and for what?**

**Time:** 12:00 - 1:00 pm

**Date:** April 20

**Register:** [HERE](#)

It is clear that most older adults are not sufficiently active; four older adults out of five don't do enough aerobic activities such as walking, or enough muscle strength activities. Many organizations have the goal of increasing the physical activity of their residents or members. However, these organizations face many barriers such as cost, enjoyment, and time, and the list is even longer for seniors.

Health and wellness begin with building healthy communities. Outdoor gyms for adults, costing between \$10,000 and \$35,000, have been installed by different municipalities in New Brunswick to attract adults, specifically older adults, to do more physical activity in the last decades. Many other municipalities are seeking funding to get their outdoor gym. However, there is currently no inventory, formal information on usage, promotion of installations, formal training to learn how to use the equipment or measured benefits associated with using these pleasant new outdoor gyms. Based on current knowledge, there are at least six sites in NB: Lac Baker, Charlo, Fredericton (2), Hanwell, and Riverview.

UNB staff and students have observed who uses these locations, why, and when? We have also tested the benefits for people aged 65+ when using them supervised. Dr. Bouchard will report on the findings.

Here is my info

<https://www.unb.ca/faculty-staff/directory/kin-esiology/bouchard-danielle.html>

meilleure idée du produit final, nous avons rempli, à titre d'exemple, [un Rapport final d'évaluation du rendement du directeur général](#) et rédigé [une lettre de mandat](#).

## **WEBINARS UMNB**

**20 AVRIL - Structure de jeu extérieure - Pour qui et pour quoi ?**

**Heure:** 12h00 - 13h00

**Date:** 20 avril

**Inscrivez-vous:** [ICI](#)

Il est clair que la plupart des personnes âgées ne sont pas suffisamment actives ; quatre personnes âgées sur cinq ne font pas assez d'activités aérobiques comme la marche, ni assez d'activités de force musculaire. De nombreuses organisations ont pour objectif d'augmenter l'activité physique de leurs résidents ou de leurs membres. Cependant, ces organismes se heurtent à de nombreux obstacles tels que le coût, le plaisir et le temps, et la liste est encore plus longue pour les personnes âgées.

La santé et le bien-être commencent par la création de communautés saines. Au cours des dernières décennies, des gymnases extérieurs pour adultes, coûtant entre 10 000 \$ et 35 000 \$, ont été installés par différentes municipalités du Nouveau-Brunswick afin d'inciter les adultes, plus particulièrement les personnes âgées, à faire plus d'activité physique. De nombreuses autres municipalités sont à la recherche de financement pour obtenir leur gymnase extérieur. Toutefois, il n'existe actuellement aucun inventaire, aucune information officielle sur l'utilisation, aucune promotion des installations, aucune formation officielle pour apprendre à utiliser l'équipement ni aucun avantage mesuré associé à l'utilisation de ces agréables nouveaux gymnases extérieurs. Selon les connaissances actuelles, il y a au moins six sites au Nouveau-Brunswick : Lac Baker, Charlo, Fredericton (2), Hanwell et Riverview.

Le personnel et les étudiants de l'UNB ont observé qui utilise ces endroits, pourquoi et quand ? Nous avons également testé les avantages pour les personnes âgées de 65

ans et plus de les utiliser de manière supervisée. Le Dr Bouchard fera un rapport sur les résultats.

Voici mes informations  
<https://www.unb.ca/faculty-staff/directory/kinesiology/bouchard-danielle.html>

## **EXTERNAL EVENTS**

### **Canadian Network of Asset Managers – the national association of public infrastructure asset management professionals in Canada National Conference**

[CNAM's 2023 national conference](#) will be held locally in Fredericton, NB this year from May 2-4. The event brings together the asset management community from across Canada to share insights, learn best practices and build capacity in municipal asset management. I believe this event would be of great interest to the UMNB community as they prepare for the next round of municipal AM requirements anticipated from the Province.

### **Municipal Marketplace Lunch and Learn**

Join FCM for their Municipal Marketplace Lunch and Learn webinar where you will hear from three Marketplace partners as they present their solutions in a succinct and informative one-hour virtual session.

Their Marketplace partners are private sector leaders who want to share their business solutions to strengthen municipal government and encourage economic competitiveness. The Spring Lunch and Learn session of April 5th, 2023, at 12 p.m. ET, is presented by Calix, Liveable Cities, and Moneris.

[Register NOW](#)

## **ABOUT UMNB**

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of 55 local governments of all sizes, representing over one third of New

## **ÉVÉNEMENTS EXTÉRIEURS**

### **Conférence nationale du Réseau canadien des gestionnaires d'actifs - l'association nationale des professionnels de la gestion des actifs des infrastructures publiques au Canada**

[La conférence nationale 2023 du RCGA](#) aura lieu cette année à Fredericton, NB, du 2 au 4 mai. L'événement rassemble la communauté de gestion des actifs de tout le Canada pour partager des idées, apprendre les meilleures pratiques et renforcer les capacités en matière de gestion des actifs municipaux. Je crois que cet événement serait d'un grand intérêt pour la communauté UMNB alors qu'elle se prépare à la prochaine série d'exigences de la province en matière de gestion des actifs municipaux.

### **Déjeuner-conférence sur le marché municipal**

Joignez-vous à la FCM pour son déjeuner-webinaire sur le marché municipal où vous entendrez trois partenaires du marché présenter leurs solutions dans le cadre d'une séance virtuelle d'une heure, à la fois succincte et informative.

Les partenaires du marché sont des chefs de file du secteur privé qui souhaitent partager leurs solutions d'affaires pour renforcer les gouvernements municipaux et encourager la compétitivité économique. La session "Spring Lunch and Learn" du 5 avril 2023, à 12 heures ET, est présentée par Calix, Liveable Cities et Moneris.

[Inscrivez-vous dès maintenant](#)

## **À PROPOS DE L'UMNB**

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 55 gouvernements locaux à travers la province et qui représente

Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

*The land on which we work and gather is the traditional unceded territory of the Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq and Peskotomuhkati Peoples, whose ancestors signed "Treaties of Peace and Friendship" with the British Crown in the 1700s. The treaties recognized Mi'kmaq and Wolastoqiyik title and established the rules for what was to be an ongoing relationship between nations.*

*Acknowledging the land is Indigenous protocol. To recognize the land is an expression of our gratitude and appreciation to those whose territory we are on, and a way of honouring the Indigenous people who have been living and working on the land from time immemorial.*

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

*La terre sur laquelle nous travaillons et nous nous rassemblons est le territoire traditionnel non cédé des peuples Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq et Peskotomuhkati, dont les ancêtres ont signé des « traités de paix et d'amitié » avec la Couronne britannique dans les années 1700. Ces traités reconnaissaient les titres ancestraux des peuples Mi'kmaq et Wolastoqiyik et établissaient les règles de ce qui allait devenir une relation continue entre diverses nations.*

*La reconnaissance de la terre est un protocole autochtone. La reconnaissance de la terre est un moyen d'exprimer notre gratitude et notre appréciation à l'endroit des peuples sur le territoire desquels nous nous trouvons, et aussi d'honorer les peuples autochtones qui vivent et travaillent sur ces terres depuis des temps immémoriaux. Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).*